

# 佛说法印经

宋西天三藏传法大师施护奉诏译



南無本師釋迦牟尼佛

## 说明

本简体注音版《佛说法印经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0927 部，宋西天三藏传法大师施护奉诏译《佛说法印经》原龙藏雕板印刷影印本校正注音的。句读及注音仅作参考。特此说明。

仁慧草堂

二〇一七年十一月

## ● 起诵仪

xiāngzàn  
香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié  
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuánshēn  
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà  
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì  
开经偈

(一遍)

wú shàng shènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù  
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuō fǎ yìn jīng  
佛说法印经

sòng xī tiān yì jīng sān zàng cháo fèng dà fū shì  
宋西天译经三藏朝奉大夫试

hóng lú qīng chuán fǎ dà shī shī hù fèng zhào yì  
鸿胪卿传法大师施护奉诏译

ěr shí fó zài shè wèi guó yǔ bì chū zhòng jù  
尔时，佛在舍卫国与苾刍众俱。

shì shí fó gào bì chū zhòng yán rǔ děng dāng zhī yǒu shèng  
是时，佛告苾刍众言：“汝等当知，有圣

fǎ yìn wǒ jīn wèi rǔ fēn bié yǎn shuō rǔ děng yīng qǐ qīng jìng zhī jiàn  
法印，我今为汝分别演说，汝等应起清净知见，

dì tīng dì shòu rú shàn zuò yì jì niàn sī wéi  
谛听谛受，如善作意，纪念思惟。”

shí zhū bì chū jí bó fó yán shàn zāi shì zūn yuàn wèi  
时，诸苾刍即白佛言：“善哉！世尊！愿为

xuān shuō wǒ děng yào wén  
宣说，我等乐闻。”

fó yán bì chū kōng xìng wú suǒ yǒu wú wàng xiǎng wú suǒ  
佛言：“苾刍，空性无所有，无妄想，无所

shēng wú suǒ miè lí zhū zhī jiàn hé yǐ gù kōng xìng wú chù suǒ  
生，无所灭，离诸知见。何以故？空性无处所，

wú sè xiàng fēi yǒu xiǎng běn wú suǒ shēng fēi zhī jiàn suǒ jí lí  
无色相，非有想，本无所生，非知见所及，离

zhū yǒu zhuó yóu lí zhuó gù shè yī qiè fǎ zhù píng děng jiàn shì  
诸有著。由离有著故，摄一切法，住平等见，是

zhēn shí jiàn bì chū dāng zhī kōng xìng rú shì zhū fǎ yì rán shì  
真实见。苾刍，当知空性如是，诸法亦然，是

míng fǎ yìn  
名法印。

fù cì zhū bì chū cǐ fǎ yìn zhě jí shì sān jiě tuō mén  
“复次，诸苾刍，此法印者，即是三解脱门，

shì zhū fó gēn běn fǎ wéi zhū fó yǎn shì jí zhū fó suǒ guī qù gù  
是诸佛根本法，为诸佛眼，是即诸佛所归趣故。

shì gù rǔ děng dì tīng dì shòu jì niàn sī wéi rú shí guānchá  
是故，汝等谛听谛受，记念思惟，如实观察。

fù cì bì chū ruò yǒu xiū xíngzhě dāng wǎng lín jiān  
“复次，苾刍，若有修行者，当往林间，

huò jū shù xià zhū jì jìng chù rú shí guānchá sè shì kǔ shì kōng  
或居树下诸寂静处，如实观察：色是苦，是空，

shì wú cháng dāng shēng yì lí zhù píngděngjiàn rú shì guāncháshòu  
是无常，当生厌离，住平等见。如是观察受、

xiǎng xíng shí shì kǔ shì kōng shì wú cháng dāng shēng yì lí  
想、行、识是苦，是空，是无常，当生厌离，

zhù píngděngjiàn zhū bì chū zhū yùnběnkōng yóu xīn suǒ shēng xīn  
住平等见。诸苾刍，诸蕴本空，由心所生；心

fǎ miè yǐ zhū yùn wú zuò rú shì liǎo zhī jí zhèng jiě tuō zhèng  
法灭已，诸蕴无作。如是了知，即正解脱。正

jiě tuō yǐ lí zhū zhī jiàn shì míngkōng jiě tuō mén  
解脱已，离诸知见，是名空解脱门。

fù cì zhù sān mó dì guānzhū sè jìng jiē xī miè jìn  
“复次，住三摩地，观诸色境，皆悉灭尽，

lí zhū yǒuxiǎng rú shì shēng xiāng wèi chù fǎ yì jiē miè jìn  
离诸有想；如是声、香、味、触、法亦皆灭尽，

lí zhū yǒuxiǎng rú shì guānchá míngwéi wú xiǎng jiě tuō mén rù shì  
离诸有想。如是观察，名为无想解脱门。入是

jiě tuō mén yǐ jí dé zhī jiàn qīngjìng yóu shì qīngjìng gù jí tān  
解脱门已，即得知见清净。由是清净故，即贪、

chēn chī jiē xī miè jìn bǐ miè jìn yǐ zhù píngděngjiàn zhù shì  
瞋、痴皆悉灭尽。彼灭尽已，住平等见。住是

jiànzhě jí lí wǒ jiàn jí wǒ suǒ jiàn jí liǎo zhū jiàn wú suǒ shēng  
见者，即离我见，及我所见，即了诸见，无所生

qǐ wú suǒ yī zhǐ  
起，无所依止。

fù cì lí wǒ jiàn yǐ jí wú jiàn wú wén wú jué  
“复次，离我见已，即无见，无闻，无觉，

wú zhī hé yǐ gù yóu yīn yuán gù ér shēngzhū shí jí bǐ yīn yuán  
无知。何以故？由因缘故而生诸识，即彼因缘

jí suǒ shēng shí jiē xī wú cháng yǐ wú cháng gù shí bù kě dé  
及所生识，皆悉无常，以无常故，识不可得。

shí yùn jì kōng wú suǒ zào zuò shì míng wú zuò jiě tuō mén rù shì  
识蕴既空，无所造作，是名无作解脱门。入是

jiě tuō mén yǐ zhī fǎ jiū jìng yú fǎ wú zhuó zhèng fǎ jì miè  
解脱门已，知法究竟，于法无著，证法寂灭。”

fó gào zhū bì chū rú shì míng wéi shèng fǎ yìn jí shì sān jiě  
佛告诸苾刍：“如是名为圣法印，即是三解

tuō mén rǔ zhū bì chū ruò xiū xué zhě jí dé zhī jiàn qīng jìng  
脱门。汝诸苾刍，若修学者，即得知见清净。”

shí zhū bì chū wén shì fǎ yǐ jiē dà huān xǐ dǐng lǐ xìn  
时，诸苾刍闻是法已，皆大欢喜，顶礼信

shòu  
受。

《佛说法印经》卷终

# ● 结诵仪

## bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó  
南无喝啰怛那. 哆罗夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住. 摩  
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó  
啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拿. 吽. 泼抹拿. 娑婆  
hē  
诃.

## sān guī yī 三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú  
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无  
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng  
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，  
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng  
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，  
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng  
一切无碍。和南圣众。

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng  
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó yī qiè rú lái yīng zhèngděngjué  
南無一切如来、应、正等觉 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)



南无护法韦驮尊天菩萨

